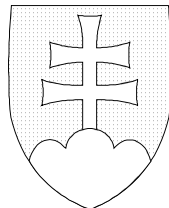


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo: 1056/2017/OK-2017/FH/3/1/033

Bratislava, 27. novembra 2017

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0021/OK/2017 začatom dňa 23. 10. 2017 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 10 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom Ningbo Jihong Investment Co., Ltd. so sídlom č. 201, budova 4, číslo 45, Putuoshan Road, Daqi, okres Beilun, Ningbo, provincia Zhejiang, Čínska ľudová republika, identifikačné číslo 91330206570538988E, prostredníctvom splnomocneného právneho zástupcu Glatzová & Co., s.r.o., Hviezdoslavovo námestie 25, 811 02 Bratislava, IČO: 36 860 506,

rozhodol

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou oznámenou ako zámer, ktorá má spočívať podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov v získaní nepriamej výlučnej kontroly podnikateľa Ningbo Jihong Investment Co., Ltd so sídlom č. 201, budova 4, číslo 45, Putuoshan Road, Daqi, okres Beilun, Ningbo, provincia Zhejiang, Čínska ľudová republika, identifikačné číslo 91330206570538988E nad podnikateľom GRAMMER Aktiengesellschaft, Georg-Grammer-Straße 2, 92224 Amberg, Nemecká spolková republika, a to na základe Dohody o spoločnom zámere uzatvorenej dňa 07. 01. 2017 medzi spoločnosťou GRAMMER Aktiengesellschaft, Georg-Grammer-Straße 2, 92224 Amberg, Nemecká spolková republika a spoločnosťou Wing Sing International Co. Ltd. So sídlom v Level 5, Development Bank of Samoa Building, Beach Road, Apia, Samoa a súvisiaceho postupného skupovania akcií podnikateľa

GRAMMER Aktiengesellschaft, Georg-Grammer-Straße 2, 92224 Amberg, Nemecká spolková republika.

O d ô v o d n e n i e :

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bolo dňa 23. 10. 2017 podaním zaevidovaným pod číslom 1056/2017/OK-5371/2017 od spoločnosti Ningbo Jihong Investment Co., Ltd. so sídlom č. 201, budova 4, číslo 45, Putuoshan Road, Daqi, okres Beilun, Ningbo, provincia Zhejiang, Čínska ľudová republika, identifikačné číslo 91330206570538988E (ďalej len „Ningbo Jihong“ alebo „Oznamovateľ“) zastúpenej splnomocneným právny zástupcom Glatzová & Co., s.r.o., Hviezdoslavovo námestie 25, 811 02 Bratislava, IČO: 36 860 506, doručené oznámenie zámeru koncentrácie podľa § 10 ods. 10 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“). Týmto podaním bolo začaté správne konanie vo veci posudzovanej koncentrácie vedené pod číslom 0021/OK/2017 a v súlade so znením § 11 ods. 1 zákona začala dňa 24. 10. 2017 plynúť lehota na vydanie rozhodnutia.
2. Oznamovateľ deklaruje zámer získať nepriamu výlučnú kontrolu nad podnikateľom GRAMMER Aktiengesellschaft, Georg-Grammer-Straße 2, 92224 Amberg, Nemecká spolková republika (ďalej len „Grammer“), ktorý stojí na čele skupiny ním kontrolovaných spoločností.
3. Predmetné Oznámenie bolo na základe výzvy úradu listom číslo 1056/2017/OK-5459/2017 zo dňa 27. 10. 2017 doplnené listom zaevidovaným pod číslom 1056/2017/OK-5680/2017 dňa 09. 11. 2017 (oznámenie a jeho doplnenie spolu ďalej len „Oznámenie“).
4. V Oznámení sa uvádza, že k získaniu nepriamej výlučnej kontroly Oznamovateľa nad podnikateľom Grammer dôjde na základe Dohody o spoločnom zámere uzatvorenej dňa 07. 01. 2017 medzi spoločnosťou Grammer a spoločnosťou Wing Sing International Co. Ltd. So sídlom v Level 5, Development Bank of Samoa Building, Beach Road, Apia, Samoa (ďalej len „Wing Sing“), ktorá patrí do ekonomickej skupiny spoločností¹, do ktorej patrí Oznamovateľ a ktorá je zastrešená pani Wu Bifeng, bytom [.....]² (ďalej len „skupina Ningbo“), v spojení so skutočnosťou, že dochádza k postupnému nadobúdaniu akcií podnikateľa Grammer nepriamo v prospech Oznamovateľa ich skupovaním na burze, pričom Oznamovateľ hodlá prostredníctvom burzy cenných papierov nepriamo získať akcie predstavujúce [.....]³ % a viac na hlasovacích právach vyplývajúcich z vlastníctva akcií podnikateľa Grammer. Zároveň sa v Oznámení uvádza, že k dátumu predloženia doplnenia Oznámenia listom zaevidovaným pod číslom 1056/2017/OK-5680/2017 dňa 09. 11. 2017 spoločnosť Wing Sing nepriamo prostredníctvom svojej dcérskej spoločnosti

¹ Štruktúra predmetnej ekonomickej skupiny predstavuje obchodné tajomstvo Oznamovateľa.

² [...] osobný údaj pani Wu Bifeng.

³ [...] obchodné tajomstvo Oznamovateľa – cieľový podiel akcií Grammer.

získala akcie predstavujúce 25,51 % hlasov na celkovom počte 12 607 121 hlasov spoločnosti Grammer.

5. Oznamovateľ taktiež v Oznámení predložil materiál nazvaný Spoločenská zmluva spoločnosti GRAMMER Aktiengesellschaft a uviedol mieru účasti akcionárov na valných zhromaždeniach podnikateľa Grammer za jednotlivé roky 2012 až 2017 a informáciu o účasti akcionárov na valnom zhromaždení podnikateľa Grammer konanom v roku 2017.
6. Vychádzajúc z informácií uvádzaných v Oznámení úrad zistil, že výsledkom vyššie uvádzaných krokov, berúc do úvahy znenie Spoločenskej zmluvy spoločnosti GRAMMER Aktiengesellschaft a účasť akcionárov na valných zhromaždeniach podnikateľa Grammer, bude koncentrácia podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona, ktorá podlieha kontrole úradu podľa § 10 ods. 1 písm. b) bodu 2. zákona, pričom zámer jej uskutočnenia bol dostatočne preukázaný.
7. Skupina Ningbo sa o. i. zaoberá výrobou automobilových dielov pre sedadlové systémy osobných automobilov, najmä však výskumom, vývojom, výrobou a predajom opierok hlavy, kovových konštrukcií opierok hlavy a lakťových opierok rúk pre osobné automobily (ďalej len „OA“).
8. Podnikateľ Grammer je verejne obchodovateľnou akciovou spoločnosťou, ktorej akcie sa obchodujú na burze v Mníchove a vo Frankfurt nad Mohanom prostredníctvom elektronickej platformy XETRA a na mimoburzovom trhu v Štutgarte, Berlíne a Hamburgu.
Grammer a jeho dcérske spoločnosti⁴ (ďalej len „skupina Grammer“) sa o. i. zaoberajú vývojom a výrobou automobilových komponentov a systémov interiérov automobilov (ako napríklad, dizajnové panely, kryty reproduktorov, kryty pre vnútornú ventiláciu, otvory pre ventiláciu, držiaky pohárov, ochranné lišty a podnožky), ako aj sedadiel vodičov a spolujazdcov pre terénne vozidlá (poľnohospodárske a stavebné vozidlá, vysokozdvížné vozíky), nákladné vozidlá, autobusy a vlaky. Hlavnými produktmi skupiny Grammer v automobilovom sektore sú opierky hlavy pre OA, lakťové opierky rúk pre OA, sedadlá pre úžitkové vozidlá, a ďalšie vnútorné komponenty.
9. V Oznámení sa uvádza, že podnikateľská činnosť skupiny Ningbo a skupiny Grammer sa horizontálne prekrýva v oblasti výroby a predaja opierok hláv pre OA, a to celosvetovo (neplatí však pre Európu, keďže skupina Ningbo opierky hláv pre OA v Európe ako produkt nepredáva) a lakťových opierok pre OA, takisto celosvetovo, vrátane Európy (kde skupina Ningbo lakťové opierky pre OA predáva [.]⁵, avšak s výnimkou Slovenska, keďže skupina Ningbo tu tieto výrobky nepredáva).
Vychádzajúc z uvedeného, hlavne vzhľadom na geografické pokrytie aktivít skupiny Ningbo a skupiny Grammer, koncentrácia nevzbudzuje súťažné obavy v dôsledku horizontálnych prekrytí.
10. Medzi aktivitami skupiny Ningbo a skupiny Grammer zároveň existuje vertikálne prepojenie, keďže skupina Ningbo vyrába kovové konštrukcie opierok hláv pre OA,

⁴ Štruktúra predmetnej ekonomickej skupiny predstavuje obchodné tajomstvo podnikateľa Grammer.

⁵ [...] obchodné tajomstvo Oznamovateľa – údaj o začatí predaja v Európe.

ktoré dodáva celosvetovo, vrátane Európy, a skupina Grammer dodáva opierky hláv pre OA. Vychádzajúc z predložených podkladov a informácií o trhovej štruktúre, charaktere a počte konkurentov na trhu z hľadiska priestorového vymedzenia a tiež s ohľadom na rozsah činnosti skupiny Ningbo v Európe a na Slovensku, úrad neidentifikoval súťažné obavy vyplývajúce z takéhoto vertikálneho prepojenia.

11. Vychádzajúc z informácií predložených v Oznámení úrad vydáva rozhodnutie so zjednodušeným odôvodnením.
12. Po vyhodnotení podkladov a informácií získaných v predmetnom správnom konaní úrad dospel k záveru, že posudzovaná koncentrácia je v súlade s § 12 ods. 1 zákona, nakoľko značne nenaruší účinnú hospodársku súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane hospodárskej súťaže“), v spojení s § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. O rozklade podľa § 18 ods. 1 zákona o ochrane hospodárskej súťaže rozhoduje Rada Protimonopolného úradu Slovenskej republiky. Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

(elektronický podpis)
Ing. Boris Gregor
podpredseda
Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

Rozhodnutie sa doručuje:

Glatzová & Co., s.r.o.
Hviezdoslavovo námestie 25
811 02 Bratislava
IČO: 36860506